



<p>1 Remittent (name, address, country) Sender (name, address, country)</p> <p><b>ELIEN</b> AUTOMOTIVE NIF: A19227230 <b>EXPEDICIÓN</b> 15 DIC. 2022</p>		<p><b>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b></p> <p style="text-align: right;"><b>CMR</b></p> <p>Este transporte queda sometido no obstante toda cláusula contraria al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>																												
<p>2 Destinatario (name, address, country) Consignee (name, address, country)</p> <p><b>PENDIENTE DE VERIFICAR</b> <b>QUANTIDAD Y CALIDAD</b> VIA <b>DOANTIBANNI CALIDAD</b> 1-7006 Modugno (Bari) ITALIA</p>		<p>16. Porteador (nombre, dirección, país) Carrier (name, address, country)</p>																												
<p>3 Lugar entrega de la mercancía / Place of delivery of the goods</p> <p><b>MODUGNO, Bari (ITALIA)</b></p>		<p>17. Porteadores sucesivos / Successive carriers</p> <p><b>TRANSPORTES</b> JOSÉ LUIS CASTELLANO PEÑA N.I.F. 52400641-V C/. San Delfín, 35 - 08185 Lliçà de Vall Tel. 657 804 161</p>																												
<p>4 Lugar de carga de la mercancía / Loading place of the goods</p> <p><b>GUSSOLUNARO (ESPAÑA)</b></p>		<p>18. Reservas y observaciones del porteador / Carrier's reservations and observations</p> <p><b>H2O-A 7976</b> <b>4977KH9</b></p>																												
<p>5 Documentos anexos / Documents attached</p> <p><b>DB. 224cc3973, 224cc3974, 224cc3973, 224cc3978</b></p>																														
6. Marcas y números Marks and numbers	7 Número de bultos Number of packages	8 Modo de embalaje Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature of the goods	10. No. Stats. Statist. No.	11. Peso bruto, kg Gross weight, kg	12 Volume m3 Volume in m3																								
	<b>73</b>	<b>pallet</b>	<b>pas bronceada</b>		<b>970 kg</b>																									
<p>13 Instrucciones del remitente / Sender's instructions</p> <p><b>Via degli Angeli, 24 - 00134 S. Palomba (RM) RIVA 1105833009 Alba Trap. C. Terzi C/ 07026 Olbia (OT) Coop. Gemunitaria 00080493 REA: S5186019</b></p> <p><b>Newline Company S.r.l.</b> <b>FRUGIB</b></p>		<p>19. Estipulaciones particulares / Special agreements</p> <table border="1"> <tr> <td>20 A pagar por To be paid by</td> <td>Remitente / Sender</td> <td>Destinatario / Consignee</td> </tr> <tr> <td>Precio del transporte Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Neto Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementos Supplem. charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otros cargos Other charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Seguro Insurance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					20 A pagar por To be paid by	Remitente / Sender	Destinatario / Consignee	Precio del transporte Carriage charges			Descuentos Reductions			Neto Balance			Suplementos Supplem. charges			Otros cargos Other charges			Seguro Insurance			TOTAL		
20 A pagar por To be paid by	Remitente / Sender	Destinatario / Consignee																												
Precio del transporte Carriage charges																														
Descuentos Reductions																														
Neto Balance																														
Suplementos Supplem. charges																														
Otros cargos Other charges																														
Seguro Insurance																														
TOTAL																														
<p>14 Forma de pago / Instruction as to payment for carriage</p>																														
<p>21 Formalizado en ..... a / Established in ..... on .....</p> <p><b>ELIEN</b> 15-12-2022 AUTOMOTIVE NIF: A19227230 <b>EXPEDICIÓN</b> 15 DIC. 2022</p>		<p>15 Reembolso a cobrar en destino / Cash on delivery</p> <p><b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)</p> <p>24. Mercancías recibidas / Goods received</p> <p><b>TRANSPORTES</b> JOSÉ LUIS CASTELLANO PEÑA N.I.F. 52400641-V C/. San Delfín, 35 - 08185 Lliçà de Vall. Tel. 657 804 161</p> <p>Lugar Place <b>21 DIC 2022</b></p> <p><b>Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</b></p>																												
<p>22. Firma y sello del remitente Signature and stamp of the sender</p>		<p>Firma y sello del porteador Signature and stamp of the carrier</p>			<p>Firma y sello del destinatario Signature and stamp of the consignee</p>																									